

Berno, dnia

.....
Imię i nazwisko (przed małżeństwem) osoby/osób składających wniosek

.....
Adres zamieszkania za granicą/do korespondencji

.....
Nr telefonu kontaktowego (numer nie jest obowiązkowy, ale może ułatwić kontakt w sprawie) ()*

Kierownik

Urzędu Stanu Cywilnego

W.....

(dowolny USC na terenie Polski, wg wyboru wnioskodawcy)

WNIOSEK o transkrypcję aktu małżeństwa

Proszę o transkrypcję załączonego odpisu aktu małżeństwa.

Zagraniczny akt stanu cywilnego został sporządzony w

miasto i kraj

Małżeństwo zostało zawarte w.....

miasto i kraj

Data zawarcia związku małżeńskiego

DANE DOTYCZĄCE OSÓB, KTÓRE ZAWARŁY MAŁŻEŃSTWO:

	KOBIETA	MĘŻCZYŻNA
1. Nazwisko (przed zawarciem małżeństwa)		
2. Imię (imiona)		
3. Nazwisko rodowe (nazwisko z aktu urodzenia)		
4. Stan cywilny (przed zawarciem małżeństwa - panna/kawaler/rozwidziony/rozwidziona/wdowiec/wdowa)		
5. Data urodzenia		
6. Miejsce urodzenia		
7. PESEL (jeśli nadany)		

☐ Proszę o dostosowanie pisowni danych zawartych w zagranicznym dokumencie do reguł pisowni polskiej.

UWAGA: w ramach dostosowania możliwe jest uwzględnienie polskich znaków diakrytycznych (np. ą,ę,ć,ź,ł,ó), na podstawie innego aktu stanu cywilnego.

☐ Proszę o uzupełnienie aktu następującymi danymi:

.....
.....

☐ Proszę o sprostowanie aktu w ten sposób, że:

.....
.....

UWAGA: Poprawienie błędnych danych zawartych w zagranicznym akcie jest możliwe na podstawie innego aktu stanu cywilnego. Jeżeli jest to polski akt, nie musisz go załączać. Jeżeli jest to akt zagraniczny, przedłóż go w oryginale wraz z ewentualną legalizacją (Apostille) i tłumaczeniem- inaczej sprostowanie nie będzie możliwe.

NAZWISKO NOSZONE PO ZAWARCIU MAŁŻEŃSTWA:

UWAGA: Jeśli zagraniczny akt małżeństwa nie zawiera zapisu o oświadczeniu małżonków w sprawie nazwiska noszonego po zawarciu małżeństwa lub oświadczenia o nazwisku dzieci zrodzonych z tego małżeństwa, proszę poniżej wpisać nazwiska noszone po zawarciu małżeństwa. W tym przypadku wniosek o transkrypcję powinien być podpisany przez oboje małżonków.

1. Kobiety.....
2. Mężczyzny
3. Dzieci

Do wniosku załączam:

- ☐ Oryginał odpisu aktu małżeństwa
- ☐ Tłumaczenie odpisu aktu małżeństwa na język polski
- ☐ Inne.....

Oświadczam, że wyżej wymieniony akt nie został wpisany do rejestru stanu cywilnego w Polsce/polskich ksiąg stanu cywilnego .

Zostałem poinformowany o konieczności pozostawienia oryginalnego dokumentu oraz oryginału jego tłumaczenia w aktach zbiorowych rejestracji stanu cywilnego. Wniosek złożony nie podlega wycofaniu a opłata za złożony wniosek nie podlega zwrotowi.

.....
podpis wnioskodawcy/wnioskodawców

* OŚWIADCZENIE O WYRAŻENIU ZGODY NA PRZETWARZANIE DANYCH OSOBOWYCH

Na podstawie art. 6 ust. 1 lit. a Rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu tych danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych osobowych) wyrażam zgodę na przetwarzanie moich danych osobowych w zakresie: numer telefonu, w celu przekazywania przez Urząd istotnych informacji związanych z prowadzonym postępowaniem.

.....
podpis wnioskodawcy/wnioskodawców